

I Complétez le texte suivant avec les mots et expressions convenables. (20 points)

Chers enfants,

Je ne suis jamais allée dans votre grand pays, la Chine, mais je sais que vous connaissez aussi 1 qu'on appelle le corbeau.

Ici, en Europe du nord, le corbeau n'est pas très aimé. Sans doute à cause de son coassement qui n'est vraiment pas 2 pour les oreilles. Et aussi son aspect, tout 3 , même le bec et les pattes. Autrefois on disait qu'il porte 4 . Mais moi j'aime bien les corbeaux. Il y en a souvent dans l'arbre qui pousse devant ma fenêtre. La fenêtre de mon bureau, où j'écris mes histoires. Je les trouve rigolos. Ils chassent 5 qui sont bien plus grandes.

Le corbeau de mon histoire s'appelle Zanzibar, c'est le nom d'une île africaine. Là non plus, je ne suis jamais allée, c'est vraiment très loin de chez moi(j'habite à Amsterdam, 6 . C'est près de la mer, c'est pour cela qu'il y a des mouettes). Les noms d'îles ou de villes lointaines nous font 7 . Ils ont quelque chose de magique, de très poétique. Comme Zanzibar, ou Tombouctou ou un nom chinois comme Beijing. Beijing est sans doute un nom tout à fait 8 pour vous, mais pas pour nous. Pour nous il est exotique et plein de mystère. Il nous

donne envie de voyager.

Le corbeau de mon histoire, Zanzibar, va voyager, justement. Il va se rendre très loin, à plusieurs jours de 9 , dans le désert. Dans le désert il va rencontrer des animaux très différents de ceux qu'il connaît. Et il va 10 des amis. Plus tard, une fois rentré chez lui, il va leur écrire.

1. A.le mammifère B.l'oiseau C.la bête D.le poisson
2. A.un parfum B.une fleur C. une musique D.une histoire
3. A.noir B.rouge C.gris D.blanc
4. A.bonheur B.malheur C.chance D.misérable
5. A.les rats B.les chats C.les oiseaux D.les mouettes
6. A.en France B.en Angleterre C.en Allemagne D.aux Pays-Bas
7. A.penser B.réfléchir C.rêver D.douter
8. A.familier B.familial C.inhabituel D.distant
9. A.marche B. roulement C.vol D.navigation
- 10.A.savoir B.se faire C.faire D.voir

II. Mettez les verbes entre parenthèses au temps et au mode qui conviennent. (20 points)

J'ai demandé deux jours de congé à mon patron et il ne (pouvoir)_____ pas me les refuser avec une excuse

pareille. Mais il ne (avoir) _____ pas l'air content. Je lui(dire) _____ : « Ce n'est pas de ma faute. » Il(ne pas répondre)_____. J'ai pensé alors que je(ne pas devoir)_____ lui dire cela. En somme, je ne (avoir)_____ pas à m'excuser. Ce (être)_____ plutôt à lui de me présenter ses condoléances. Mais il le (faire)_____ sans doute après-demain, quand il me(voir)_____ en deuil. Pour le moment, c'est un peu comme si maman ne(être)_____ pas morte. Après l'enterrement, au contraire, ce(être)_____ une affaire classée et tout aura revêtu une allure plus officielle.

Je (prendre)_____ l'autobus à deux heures. Il (faire)_____ très chaud. Je (manger)_____ au restaurant, chez Céleste, comme d'habitude. Ils (avoir)_____ tous beaucoupde peine pour moi et Céleste me (dire)_____ : « On n'a qu'une mère. » Quand je(partir)_____, ils me(accompagner)_____ à la porte. Je (être)_____ un peu étourdi parce qu'il a fallu que je monte chez Emmanuel pour lui emprunter une cravate noire et un brassard. Il (perdre)_____ son oncle, il y a quelques mois.

L'étranger, Albert Camus

III. Traduction en français. (20 points)

1. 不要边吃饭边看电视！
2. 我一完成工作就去找你。
3. 他向我提了一些我无法回答的问题。
4. 我们所需要的，就是您的帮助。
5. 我本来想去看电影的，但是那天一直在下雨。
6. 我只想我自己的事情，他们的事情我不感兴趣。
7. 我不相信他今天晚上会来。他最近很忙。
8. 这是一个人人都喜欢的小朋友，他会说好几国语言。
9. 长江是中国最长的河流。
10. 如果你在考试前好好复习，你本来可以取得好成绩的。

IV. Traduisez le texte en chinois.(20points)

Euro le 14 septembre, les Suédois voteront pour ou contre l'introduction de la monnaie européenne.

Les suédois vont-ils tourner le dos à l'euro? A quelques jours du référendum du 14 septembre sur une éventuelle adhésion du royaume scandinave à l'Union Economique et Monétaire, la question est brûlante. Depuis des mois, l'opposition à la monnaie unique mène largement dans les sondages. Le camp du non, qui s'est délesté de ses éléments les plus fondamentalistes, prône une position modérée sur le thème "attendre et voir".

Alors que la Suède se porte plutôt bien, les eurosceptiques craignent que l'introduction de l'euro ne provoque un affaiblissement de l'Etat-providence, la Suède ne pouvant plus alors décider elle-même de sa propre politique monétaire. Les difficultés que rencontrent la France et l'Allemagne pour respecter les critères du pacte de stabilité ne sont pas faites pour les rassurer.

Notes: 1. L'Union Economique et Monétaire 欧洲经济和货币联盟

Délester 暂时搁置

Fondamentaliste 基础理论研究者

Eurosceptique 欧洲一体化怀疑者

Etat-providence 福利国家

V. Production écrite. (20 points)

Vous avez vu un film ou un spectacle (pièce de théâtre, concert, comédie musicale...) Vous écrivez à un(e) ami(e) pour lui raconter l'histoire. Vous expliquez aussi ce que vous avez aimé et (ou) ce que vous n'avez pas aimé. (100 mots minimum).